

轻松掌握：

三种词类转换规律

四大词汇记忆法则

五条名词词性记忆诀窍



Ausgewählter Wortsalat
德语单词串串烧

巧学巧记德语词汇

任玲玲 编著



同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

德语单词串串烧

——巧学巧记德语词汇

任玲玲 编著



同济大学出版社
TONGJI UNIVERSITY PRESS

内容提要

《德语单词串串烧》一书教给读者实用的德语词汇记忆技巧:像烤肉串一样把具有内在关联的德语词汇串在一起。本书并不是一本普通的德语词汇书;它并不罗列也不解释单词,它重在教授单词记忆的方法。对于德语初学者来说,通过本书可以快速掌握记忆德语单词的诀窍;对于进阶者来说,可以在本书的帮助下整理并复习已学过的词汇,从而有效地“温故而知新”。

图书在版编目(CIP)数据

德语单词串串烧:巧学巧记德语词汇 / 任玲玲编著.

—上海:同济大学出版社,2015.3

ISBN 978-7-5608-5740-4

I. ①德… II. ①任… III. ①德语—词汇—自学参考资料 IV. ①H333

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2015)第 006010 号

德语单词串串烧

任玲玲 编著

责任编辑 吴凤萍 孙丽燕 责任校对 徐春莲

封面设计 潘向葵 插图 依依

出版发行 同济大学出版社 www.tongjipress.com.cn
(地址:上海市四平路 1239 号 邮编:200092 电话:021-65985622)

经 销 全国各地新华书店

印 刷 江苏启东市人民印刷有限公司

开 本 850 mm×1 168 mm 1/32

印 张 2.375

字 数 63 000

印 数 1—3 100

版 次 2015 年 3 月第 1 版 2015 年 3 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5608-5740-4

定 价 24.80 元

序

在浩瀚无边的图书市场,关于德语词汇的书不胜枚举,但大多数的词汇书更偏向于词典类:分类列举词汇后分析其含义及其用法。而此书《德语单词串串烧》则更多偏向于词汇记忆的方法。俗话说:“授人以鱼,不如授人以渔”。掌握了记忆词汇的方法,可以让我们的在学习外语时事半功倍。

此书之所以取名为“串串烧”,是因为在本书中把具有内在关联的词汇像烤肉串一样被串在了一起。

此书不是词汇“圣经”,只是一个德语学习者的经验之谈,希望能给德语初学者和德语爱好者一个别样的学习词汇的“切入点”。

编者

2015年1月

目 录

序

一 德语词汇记忆法概述	1
1.1 派生记忆法——旧瓶装新酒	2
1.2 词根发散记忆法	20
1.3 词场记忆法	23
1.4 情境记忆法	27
二 德语名词词性巧记	31
2.1 根据汉字的偏旁部首	31
2.2 根据易经的阴阳观	33
2.3 联想记忆	34
2.4 德语复合名词的拆分法	36
2.5 根据常用名词的后缀来判断名词词性	39
三 串烧常用德语动词与其名词与形容词	48
3.1 动词转化成名词的方式	48
3.2 动词转化为名词及形容词	50
3.3 常用动词和其名词及形容词之间的串烧	55
四 串烧常用德语形容词与其名词及动词	61
五 串烧常用德语名词与其动词及形容词	66
结束语	70

德语词汇记忆法概述

德语词汇非常有意思。一个名词的音、形和义均可以使人浮想联翩。比如你在读 der Hauch(气息)一词的时候,仿佛已经感觉到了气息从舌后传到了唇齿间;在读 Alkohol(酒精)的时候仿佛已经喝下了满满一杯酒,酒还在喉咙间翻滚着;而读 mies(糟糕的,恶劣的)这个词时,说话者不满的神情似乎浮现在了眼前。

再比如 Durchfall,明明知道它是介词 durch(贯穿)和名词 Fall(落)组成的复合词,却怎么也没料到它会是“腹泻”的意思,但转念一想,腹泻的时候岂不就是“飞流直下三千尺”嘛!

再如“Streichelneinheit”这个词,德国人真是太绝了。streicheln 本来是“抚摸”的意思, Einheit 是“单位”的意思,连爱抚也有单位,也如此克制?今天抚摸两次,明天抚摸四次?

再比如 Kindergarten 这个词,我们知道有 Gemüsegarten(菜园),有 Blumengarten(花园),不曾想还有 Kindergarten,它可不是孩子园,而是幼儿园的意思。再转念一想,似乎没有别的词能表达出这个词的含义了。想象一下,一群花一样欢快、活泼的孩子,无忧无虑、快快乐乐地成长学习,还只有在 Kindergarten 了。

除此之外,我们还可以根据词的构成充分发挥我们的想象力。比如为什么 langweilig 是“无聊的”意思呢?原来它是由 die Langweile 变来的。Langweile = lang(长) + Weile(时间)。我

们想象一个人长时间地等待会不会特别无聊？电视剧中的插播广告如果太长会不会让人感到无聊？

比如常见的形容词 verrückt。我们都知道是“疯的，精神失常的”意思。那它又是怎么来的呢？原来它是由 ver + rücken 变过来的；动词不可分前缀 ver-有“把一件事做偏，做过头，做错”的意思，rücken 是“移动”的意思。我们想想一个人的脑袋都移歪了，不在正常的位置上了，能不精神失常吗？能不疯吗？

那么德语中有哪些方便我们记忆的方法和技巧呢？笔者根据自己的学习经验总结出了下面几种记忆法。

1.1 派生记忆法——旧瓶装新酒

也就是根据一个词的前缀和后缀的含义来记忆一个新的单词。我把这种方法称为“旧瓶装新酒”，因为就是通过不同的前缀或后缀使一个熟悉的词具有新的意思。比如已知 das Wort 是“话，词语”的意思，那么 das Vorwort 就是“序言，前言”的意思，因为它是写在所有话之前的话。比如已知 fordern 是“要求”的意思，可推断出 unterfordern 是“要求过低”，而 überfordern 是“要求过高”的意思。

常见的德语动词前缀及其含义：

1. ab-：可分前缀

- ① 脱离，离去：abgeben 交出；abziehen 脱掉
- ② 向下：absteigen 下降；abspringen 跳下
- ③ 关，停，断，结束：abdrehen 关；abschalten 关闭
- ④ 模仿，仿制，抄袭：abmalen 临摹；abschreiben 抄袭

⑤ 取消, 表示基本动词的反义: abbestellen 退订; sich abmelden 注销

请猜猜下列动词的意思:

abfliegen

abtrennen

abschicken

abzeichnen

abratén

2. an-: 可分前缀

① 将某人/某物固定在某一个地方: anbinden 系; annageln 钉

② 表示短暂的行为或只是刚刚启动: anbraten 稍微烤一烤;
 anlesen 读开头几页

③ 表示朝着说话者的方向: ankommen 到达; annähen 靠近;
 anbellén(狗)冲着……叫

④ 加强, 增加: anschwellen 肿胀; anhäufen 堆积

⑤ 表示动作的迫切或态度的认真: sich ansehen 认真地看;
 anfragen 质问; anfordern 迫切地要求

凡是由介词变过来的动词的前缀, 其实都含有介词本身的意思在里面, 比如 an 做介词时本来是“在……旁边, 挨着……, 靠近……”的意思。那么短暂的行为如 anlesen 其实就含有“蜻蜓点水”, 只是挨着边, 但没深入的意思; 同样 anfragen, 都身体前倾, 鼻子碰鼻子了, 能不迫切吗? 请猜猜下列动词的意思:

antrinken

anfangen

anbauen

3. auf-: 可分前缀

① 打开, 开启: aufknöpfen 解开; aufblättern 打开

② 表示物与物的接触, 接触的多为一个宽敞的平面:
aufkleben 贴; aufdrucken 把……印上

③ 表示人/物的行为或过程是向上的或上升的: aufstehen 起床; aufwirbeln 扬起

④ 表示行为的终结, 完成: aufessen 吃光

⑤ 把形容词变动词, 表示使人/物进入形容词表述的状态:
aufheitern 使高兴; aufklären 使明白

请猜猜下列动词的意思:

aufschneiden

aufarbeiten

aufsteigen

auffrischen

4. aus-: 可分前缀

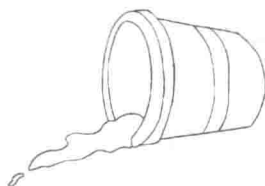
① 和介词本身的意思一致, 表示出来: ausgehen 出门;
ausatmen 呼出

② 弄净, 弄空: auspressen 挤干; ausgießen 倒完

③ 关机, 熄灭: ausschalten 关闭;
ausmachen 关闭

④ 表示彻底完成, 和第二个意思有点接近: ausdiskutieren 彻底讨论清楚;
ausformulieren 彻底表述清楚

请猜猜下列动词的意思:



aussteigen

austrinken

ausladen

ausschlafen

ausleeren

5. be-: 不可分前缀

① 使不及物变及物: beantworten 答复; beenden 结束

② 使名词变动词, 表示给某人/某物以名词所表示的内容:

bebildern 给……配图; beruhigen 使……安静, 安心

请猜猜下列动词的意思:

bezweifeln

beschreiben

bewohnen

bemühen

6. bei-: 可分前缀

附上, 添加: beilegen 附上; beifügen 加入

请猜猜下列动词的意思:

beimischen

beihelfen

beitragen

7. durch-: 既可分, 又不可分

做可分前缀时: (和 durch 做介词本身的意思相近)

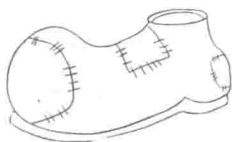
① 经过, 穿越: durchfahren 经过; durchgehen 经过

② 透过: durchsehen 看透; durchschauen 看穿

③ 从头至尾: durchlesen 通读; durchdiskutieren 深入彻底地

讨论

④ 分成两半, 分开: durchsägen 锯开;
durchbeißen 咬开



⑤ 磨损, 磨破: durchlaufen 跑坏(鞋子)

做不可分前缀时:(由不及物动词构成及物动词)

横贯, 纵贯: durchschwimmen 横渡(河); durchleben 经历, 度过, 经受

总而言之, durch 构成的动词都有从头至尾的意思在里面。请猜猜下列动词的意思:

durchreisen

durchbrechen

durchfühlen

durcharbeiten

8. ein-: 可分前缀

① 由外而内进入: eintreten 进来; eingehen 进来

② 把……成为某物的一部分: einbauen 装配; einfüllen 注入;
einritzen 把……刻入

总之, ein 构成的动词都含有“进入”的意思, 可以和“aus”对应着来记。请猜猜下列动词的意思:

einlaufen

einbrennen

einreisen

einpacken

9. ent-: 不可分前缀

① 消除, 出去: entfernen 除掉, 清除; enteisen 除锈

② 从某物中脱离出来, 来源于某物: entspringen 来源于;

entstehen 产生, 形成

③ 脱离, 离开某人/某物: entfliehen 逃跑; entschuldigen 原谅 (ent+Schuld 除去罪恶); entdecken (ent+Decke 盖子=发现, 揭开); entspannen (ent+spannen 紧张=放松)

请猜猜下列动词的意思:

entlaufen

entstammen

entgiften

enttäuschen

10. er-: 不可分前缀

① 把形容词变动词, 使某人/某物获得某种特征: erblinden 变瞎; ermöglichen 使……成为可能

② 表示通过行为或思考得到某种结果: ertasten 摸索到; erahnen 感觉到; erlernen 学会, 学到; erfinden 发明



③ 表示事态开始: erglänzen 发光; erglühen 发红; eröffnen 开业, 开张

请猜猜下列动词的意思:

erleben

erleichtern

erfahren

ermüden

11. frei-: 可分前缀

frei 本来是“自由”的意思,和动词连在一起,表示摆脱,脱离,解脱,去掉,清除: freikehren 清扫; freihaben 有空闲,休假; freigeben 释放,放走; freilassen 释放

12. miss-: 不可分前缀

① 表示相反的: misstrauen 不信任; missachten 不重视; missbilligen 不赞成,不同意

② 表示行为错误: missbrauchen 滥用; missverstehen 误会

13. mit-: 可分前缀

mit 本身就是“和”的意思,和动词一起表示一起的意思: mitkommen 一起来; mitsingen 跟着唱; mitarbeiten 共事; mitspielen 参与表演

14. nach-: 可分前缀

① 朝,向……后面(表示行为针对的是已离去或远去的人或事): jm. etw. nachwerfen 向某人扔……; nachfolgen 跟踪; nachlaufen 跟在某人后面跑

② 再,重复(表示再次检查或改进): nachrechnen 再算一遍; nachspülen 再洗一遍

③ (依样画葫芦)模仿,仿照: nachsprechen: 照着说一遍; nachbauen 依样建造

④ 表示事后补办,补上,追补: nachlösen 补票; nacharbeiten 补做; nachholen 补上

⑤ 再三,仔细(表示认真,细致或反复地做某事): nachdenken 思索; nachforschen 研究

总而言之, nach 构成的动词也含有 nach 作为介词时的意思, 即“在……后面”。请猜猜下列动词的意思:

nachfahren

nachsingen

nachmalen

nachfragen

15. über-: 既可分前缀,又不可分

做可分前缀时:

① 表示某物超出某种界限或溢出: überkochen 溢出

② 表示由一方转入另一方的行为或运动: überwechseln 转换

做不可分前缀时:

① 表示动作由一点到另一点越过: überfliegen 飞越

② 表示某物覆盖表面盖过: überschwemmen 淹没; überdecken 盖住,覆盖,遮盖

③ 表示某人/某物比另一人/物长、大、强,有超过的意思: übertönen 声音盖过; überleben 生存下来(比其他人活得长)

④ 表示超过极限: überladen 超载; überanstrengen 过于劳累,过分紧张; überfordern 过分要求

⑤ 表示由于不注意而没有看到或听到: überlesen 看漏; übersehen 没看到

⑥ 表示为了改进而重复,反复检查: überarbeiten 再修改; überdenken 再三考虑

总而言之,由 über 构成的动词含有介词 über 本身的意思,即

“在……上方”，如 überfliegen 从……上方飞过去，也就是“飞越”；überdecken 盖住，从而引申出“超过”、“忽略”的意思。请猜猜下列动词的意思：

überqueren

überprüfen

überhören

16. unter-: 既可分, 又不可分

与 über 相对, 其基本意义是“在……下面”。

做可分前缀时:

① 往下, 到……下面: unterlegen 放到下面; untergraben 埋入

② 低下, 不足: unterbezahlen 报酬低下; unterfordern 要求不足

做不可分前缀时:

表示从……下通过, 穿过: unterführen 从……穿过

请猜猜下列动词的意思:

unterhalten

untergehen

unterdrücken

unterschreiben



17. um-: 既可分, 又不可分

做可分前缀时:

① 表示人或物的位置或姿态发生从上向下, 从内到外, 从直

立到横卧的变化: umbiegen 折弯; umstoßen 撞倒; umdrehen 旋转; umfallen 倒下, 摔倒, 翻; umgehen 对待, 打交道(以不同的姿态对待不同的人)

② 表示移动位置: umpflanzen 移栽; umsteigen 换乘; umziehen 搬家

③ 表示行为以另一种新的方式重复, 以改变某种状态: umbauen 改建; umbenennen 改名; umbuchen 改订

做不可分前缀时:

构词有限, 表示动作或状态成圆形或弧形, 环绕的意思: umfahren 绕开……行驶; umgehen 绕开……行走, 回避

请猜猜下列动词的意思:

umladen

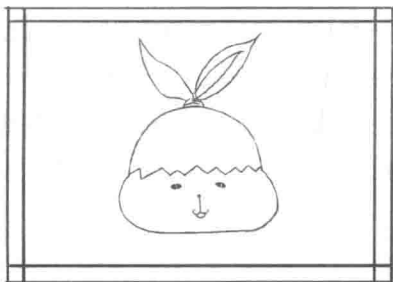
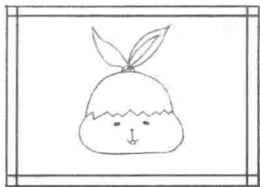
umbestellen

umkleiden

umfliegen

18. ver-: 不可分前缀

① 把形容词变成动词, 表示状态变化: vergrößern 放大; verbilligen 使……便宜; verschönern 美化; verdünnen 稀释



② 把名词变成动词,表示转变成结果:verfilmen 拍成电影;
verdunsten 蒸发

③ 使不及物动词变成及物动词:verspotten 嘲笑;
verplaudern 闲聊

④ 表示死亡的方式:verhungern 饿死;verdursten 渴死

⑤ 表示行为结果是否定的或不令人满意的:verschlafen 睡过头;
verkochen 煮过头

⑥ 和反身代词一起用,表示出错:sich verrechnen 算错;sich
verhören 听错;sich verlaufen 迷路

⑦ 表示动作的渐渐终止:verklingen 声音消失;verbrennen
渐渐熄灭;verblühen 枯萎

请猜猜下列动词的意思:

verkleinern

versteinern

verdeutlichen

19. vor-: 可分前缀

① 到……前面,往前,向前:vortreten 到前来;vorgehen(钟,
表)走得快;vorlaufen 向前跑

② (表示时间)预先,在……之前,事先:vorkochen 预先煮;
vorbereiten 准备

③ 表示示范:vorsprechen(示范)朗读课文;vorsingen(示范)
唱歌

请猜猜下列动词的意思:

vorrennen

vorarbeiten